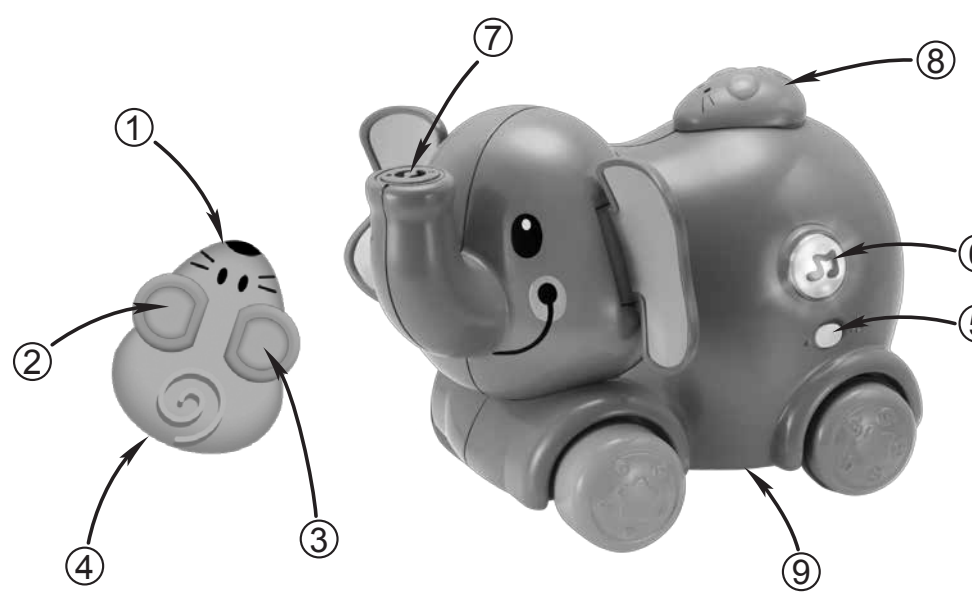


 WINFAT INDUSTRIAL COMPANY LTD. ROOM 2008 - 10, 20/F., TELFORD HOUSE, 16 WANG HOI ROAD, KOWLOON SAT KOWLOON, HONG KONG. TEL: (852) 2790 4896 FAX: (852) 2343 9193, 2793 5283 E-mail: marketing@winfat.com.hk Web Site: http://www.winfat.com.hk			
File Name: 0301-0902-Q3-W112-001	Instruction Manual: Jeff	Date: 2014-10-23	Check By: Date:
Size: 148(H) x 210(w)mm	WF std: ☒ YES ☐ N.A	Draft: 1	
ME:	Customer:	Color: K	

(EN) Battery installation - Make sure the toy is switched OFF (if applicable). - Use a screwdriver to open the battery cover located at the bottom of the toy. - Install the required batteries according to the diagram inside the battery compartment. Alkaline batteries are recommended. - Replace and secure the battery cover. - Batteries must be installed and replaced by an adult. Battery notice - The use of rechargeable batteries is not recommended. - Non-rechargeable batteries are not to be recharged. - Do not mix old and new batteries. - Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable batteries. - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. - Batteries are to be inserted according to the correct polarity (+ and -). Incorrect insertion can damage the unit, provoke fire or cause the batteries to explode. - Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if removable). - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged (if removable). - Remove used batteries or rechargeables from the toy. - Remove batteries when the toy is not to be used for a long period of time. - Do not throw batteries into a fire. - Do not attempt to open ordinary or rechargeable batteries. - The supply terminals are not to be short-circuited. - Never leave button-cell batteries within reach of young children. - Batteries are harmful if swallowed, so keep them away from young children. Care and maintenance - Keep the unit out of direct sunlight and away from any direct heat source. - If the toy suddenly stops working, the voice becomes faint or the sound seems weak, the problem may be low battery power. If this is the case, install a new set of batteries before use. This sheet contains important information. Please keep all information for future reference.  Processing of electric and electronic equipment at the end of their service life (applicable in member countries of the European Union and other European countries operating a selective waste collection system). This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed with household waste. It must be brought to an electric and electronic waste collection point for recycling and disposal. By ensuring the appropriate disposal of this product you also help in preventing potentially negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials helps preserve our natural resources. For further information regarding the recycling of this product, please contact your municipality, local waste disposal centre or the store where the product was purchased. During the replacement of your used batteries, we request that you follow the current regulations as to their elimination. We thank you for depositing them in a location foreseen for that purpose to ensure their elimination in a sure manner and with respect for the environment.	(FR) Installer les piles - Assurez-vous que l'article est éteint (le cas échéant). - Enlevez le couvercle du compartiment à piles au dessous du jouet. Utilisez un tournevis pour l'ouvrir. - Installez les piles comme indiqué sur le schéma à l'intérieur du compartiment à piles. Les piles alcalines sont recommandées. - Remettez le couvercle sur le compartiment à piles et vissez-le. - L'installation et le remplacement des piles doivent être effectués par un adulte. Information sur les piles - L'usage des piles rechargeables n'est pas recommandé. - Les piles non-rechargeables ne peuvent pas être rechargées. - Ne pas mélanger de vieilles piles avec des neuves. - Ne pas mélanger de piles alcalines avec des piles standards ou rechargeables. - Seules des piles semblables ou de même type peuvent être utilisées ensemble. - Lors de l'insertion des piles, faire attention à les placer selon la bonne polarité. Une mauvaise mise en place des piles peut endommager le jeu, le faire s'enflammer ou faire exploser les piles. - Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. - Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. - Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. - Retirer les piles du jouet s'il n'est pas utilisé pendant un long moment. - Ne pas jeter les piles au feu. - Ne pas essayer d'ouvrir les piles. - Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être court-circuitées. - Toujours conserver les piles-boutons hors de portée des jeunes enfants. - Les piles peuvent être préjudiciables si elles sont avalées, gardez-les toujours hors de portée des jeunes enfants. Soin et entretien - Ne pas placer l'article directement au soleil ou à proximité d'une source de chaleur. - Si le jouet s'arrête soudainement de fonctionner, si la voix s'assourdit ou si le son faiblit, le problème est peut-être dû à la faible puissance des piles. Si c'est le cas, remplacer les piles usées par des piles neuves avant d'utiliser de nouveau le produit. Cette notice contient des informations importantes. Veuillez garder toutes les informations pour une future référence.  Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte sélective). Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit. Lors du remplacement de vos piles usagées, nous vous demandons de suivre la réglementation en vigueur quant à leur élimination. Nous vous remercions de les déposer à un endroit prévu à cet effet afin d'en assurer leur élimination de façon sûre et dans le respect de l'environnement.	(DE) Einsetzen der Batterien - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist (OFF) (wenn zutreffend). - Das Batteriefach auf der Unterseite des Gerätes mit einem dafür geeigneten Schraubenzieher öffnen. - Legen Sie die neuen Batterien gemäß des Polaritätsdiagramms (+/-) im Inneren des Batteriefaches ein. Wir empfehlen die Verwendung von Alkalibatterien. - Setzen Sie die Abdeckung des Batteriefaches wieder auf und drehen Sie die Sicherungsschraube ein. - Das Einsetzen der Batterien muss durch einen Erwachsenen erfolgen. Batteriehinweise - Der Verwendung aufladbarer Batterien wird nicht empfohlen. - Einwegbatterien dürfen nicht aufgeladen werden. - Niemals gleichzeitig alte und neue Batterien verwenden. - Verwenden sie niemals gleichzeitig Batterien verschiedener Typen wie z.B. Alkali-, Standard (Karbon-Zink) oder aufladbare Batterien. - Das Gerät sollte ausschließlich mit den vom Hersteller empfohlenen Batterietypen bzw. mit Batterien des entsprechenden Typs betrieben werden. - Beim Einlegen der Batterien ist auf korrekte Polarität (+/-) zu achten. Unsachgemäßes Einlegen der Batterien kann zu Schäden am Gerät führen; darüber hinaus besteht Feuer- sowie Explosionsgefahr. - Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden (sofern entfernbar). - Aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden (sofern entfernbar). - Gebrauchte Batterien oder Akkus müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. - Sollte das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, ist es ratsam, die Batterien aus dem Batteriefach zu entfernen. - Batterien unter keinen Umständen durch Verbrennen entsorgen. - Versuchen Sie niemals, aufladbare oder Standardbatterien zu öffnen. - Die Anschlüsse (+/- Pol) dürfen nicht kurzgeschlossen werden. - Bewahren Sie Knopfzellenbatterien stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf; dies gilt besonders für Kleinkinder. - Verschluckte Batterien sind in hohem Maße gesundheitsgefährdend; deshalb stets außerhalb der Reichweite von Kindern bzw. Kleinkindern aufbewahren. Pflege und Wartung - Das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung schützen und von Hitzequellen jeglicher Art fern halten. - Sollte das Gerät plötzlich nicht mehr funktionieren, die Stimme oder der Klang schwächer werden, könnte dies daran liegen, dass die Batterien erschöpft sind. Legen Sie in diesem Fall vor Gebrauch einen Satz neuer Batterien ein. Dieses Blatt enthält wichtige Informationen. Bitte alle Informationen für zukünftige Anfragen aufbewahren.  Entsorgung ausgedienter Elektro- und Elektronikgeräte (anwendbar in den Ländern der europäischen Union und in europäischen Ländern, die über ein selektives Abfallsammlersystem verfügen). Dieses Symbol, das dem Produkt oder seiner Verpackung angebracht ist, zeigt an, dass das Produkt nicht mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Es ist an einer für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Hierdurch seine ordnungsgemäße Entsorgung gesichert und möglichen negativen Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit zuvorgekommen. Das Recycling der Materialien trägt dazu bei natürliche Ressourcen zu bewahren. Zusätzliche Informationen zum Recycling des ausgedienten Produkts sind bei der zuständigen Gemeindeverwaltung oder Abfallverwertungsstelle, sowie im Geschäft dem das Produkt gekauft wurde, erhältlich. Beim Austausch verbrauchter Batterien empfehlen wir Ihnen, die gültige Regelung zu ihrer Entsorgung zu beachten. Bitte entsorgen Sie sie an einem dafür vorgesehenen Ort, um Ihre sichere und umweltverträgliche Beseitigung zu gewährleisten.	(IT) Inserimento delle batterie - Accertatevi che il giocattolo sia spento (OFF) (se è presente l'interruttore). - Rimuovere il coperchio del vano batteria dalla parte inferiore del giocattolo. - Alitarsi con un cacciavite per aprire il coperchio del vano batteria. - Inserite il numero di batterie necessario nella posizione indicata nel diagramma all'interno del vano batterie. Vi consigliamo di utilizzare batterie alcaline. - Rimettete a posto e fissate il coperchio del vano batterie. - Le batterie devono essere inserite e sostituite da un adulto. Avvertenze sulle batterie - Si sconsiglia l'uso di batterie ricaricabili. - Non è possibile ricaricare batterie che non siano specificatamente segnalate come ricaricabili. - Non mischiate batterie nuove con batterie scariche. - Non mettete insieme batterie alcaline, batterie convenzionali (al carbone zinco) o batterie ricaricabili. - Vi raccomandiamo di utilizzare insieme solo batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. - Le batterie vanno inserite secondo la polarità corretta (+ e -). L'inserimento sbagliato potrebbe danneggiare l'apparecchio, causare incendi o far scoppiare le batterie. - Le batterie devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto (se rimovibili). - Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle (se rimovibili). - Rimuovere le batterie esauste o ricaricabili dal giocattolo. - Le batterie vanno rimosse se il giocattolo non sarà utilizzato per un lungo periodo di tempo. - Non gettate le batterie nel fuoco. - Non cercate di aprire batterie convenzionali o ricaricabili. - I morsetti di alimentazione, non deve essere sottoposti a corto circuito. - Non lasciate mai alla portata di bambini piccoli batterie a bottone. - Le batterie sono pericolose se ingerite: tenetele lontano dalla portata dei bambini. Cura e manutenzione - Tenete l'apparecchio lontano dalla luce solare diretta e lontano da ogni fonte diretta di calore. - Se l'apparecchio smette improvvisamente di funzionare, se la voce diventa fioca e il suono sembra debole, dovrebbe dipendere dalle batterie scariche. Se è così, inserisci una serie di batterie nuove prima di ricominciare a usare il giocattolo. Questo foglio contiene importanti informazioni. Conservate tutte le informazioni per potervi fare riferimento anche in futuro.  Treatmento degli apparecchi elettrici ed elettronici da demolire (valido per gli Stati dell'Unione Europea e gli altri Stati europei che dispongono di sistemi per la raccolta differenziata). Questo simbolo, apposto sul prodotto o sull'imballo, indica che il prodotto in questione non deve essere smaltito come rifiuto domestico. Esso deve essere consegnato a un punto di raccolta predisposto per il riciclaggio degli apparati elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a prevenire i potenziali effetti negativi sull'ambiente e alla salute delle persone. Il riciclaggio dei materiali che lo costituiscono consente alla conservazione delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni in materia di riciclaggio, interpellare l'ufficio comunale competente, il centro di raccolta o il rivenditore del prodotto. Al momento della sostituzione le pile esaurite, vi preghiamo di seguire il regolamento in vigore riguardante la loro eliminazione. In particolare, vi preghiamo di gettarle in un contenitore appositamente dedicato alla raccolta delle pile usate per assicurare uno smaltimento sicuro e nel rispetto dell'ambiente.	(EN)RC Dancing Elephant with Bubble Fun (FR) Éléphant danseur télécommandé à bulles (DE) Ferngesteuerter Elefant mit Seifenblasen-Spaß (IT) Elefante ballerino soffiabolle radiocomandato  (EN)Diagram 1) Mouse controller 2) Forward button 3) Backward button 4) Battery compartment (controller) 5) On/Off switch 6) Music button 7) Bubble blower 8) Bubble reservoir lid 9) Battery compartment (elephant) (DE)Schaubild 1) Maus-Steuergerät 2) Vorwärts-Taste 3) Rückwärts-Taste 4) Batteriefach (Steuergerät) 5) Ein-/Aus-Schalter 6) Musik-Taste 7) Seifenblaser-Puster 8) Seifenblasentankdeckel 9) Batteriefach (Elefant) (FR)Description du schéma 1) Télécommande souris 2) Bouton marche avant 3) Bouton marche arrière 4) Compartiment des piles (télécommande) 5) Interrupteur Marche/Arrêt 6) Bouton Musique 7) Souffleur à bulles 8) Couvercle du réservoir des bulles 9) Compartiment des piles (éléphant) (IT)Descrizione 1) Telecomando a forma di topo 2) Pulsante Avanti 3) Pulsante Indietro 4) Vano batterie (telecomando) 5) Interruttore On/Off 6) Pulsante Musica 7) Uscita bolle 8) Coperchio del serbatoio 9) Vano batterie (elefante)	
7	8	9	10	3001-0902-Q3-W112-001	1

(EN)Activities / Games On / Off switch Before starting, turn the elephant on using the On/Off switch. Always turn off the elephant when not in use. (FR)Activités / Jeux Interrupteur Marche / Arrêt Avant de démarrer, mettre l'éléphant en marche en utilisant l'interrupteur Marche/Arrêt. Toujours éteindre l'éléphant lorsqu'il n'est pas utilisé. (DE)Aktivitäten/Spiele Ein-/Aus-Schalter Schalten Sie vor dem Start den Elefanten mithilfe des Ein-/Aus-Schalters ein. Schalten Sie den Elefanten immer aus, wenn er nicht benutzt wird. (IT)Attività/Giochi Interruttore On/Off Prima di iniziare, accendere l'elefante usando l'interruttore On/Off. Spegnerne sempre l'elefante quando non è in uso. (EN)Forward button Press the forward button on the mouse controller and the elephant will move forward in a straight line while blowing bubbles. (FR)Bouton marche avant Appuyer sur le bouton marche avant de la télécommande souris et l'éléphant avancera en ligne droite tout en soufflant des bulles. (DE)Vorwärts-Taste Drücken Sie die Vorwärts-Taste am Maus-Steuergerät. Der Elefant bewegt sich nun in einer geraden Linie vorwärts und pustet Seifenblasen. (IT)Pulsante Avanti Premere il pulsante Avanti sul telecomando a forma di topo e l'elefante si sposterà in avanti in linea retta producendo bolle. (EN)Backward button Press the button on the mouse controller and the elephant will move backwards while turning to one side. (FR)Bouton marche arrière Appuyer sur le bouton marche arrière de la télécommande souris et l'éléphant reculera tout en tournant d'un côté. (DE)Rückwärts-Taste Drücken Sie die Rückwärts-Taste am Maus-Steuergerät. Der Elefant bewegt sich nun rückwärts und dreht dabei zu einer Seite. (IT)Pulsante Indietro Premere il pulsante Indietro sul telecomando a forma di topo e l'elefante si sposterà all'indietro ruotando di lato. (EN)Music button Press the button on the elephant to play fun sounds and cheerful melodies. (FR)Bouton musique Appuyer sur le bouton musique de l'éléphant pour activer des sons rigolos et de joyeuses mélodies. (DE)Musik-Taste Drücken Sie diese Taste am Elefanten, um lustige Geräusche und fröhliche Melodien zu spielen. (IT)Pulsante Musica Premere il pulsante sull'elefante per riprodurre suoni divertenti e allegre melodie.	(EN)How to refill the bubbles on the elephant 1. Turn the unit off and open the bubble reservoir lid. 2. Carefully fill the bubble reservoir with bubble solution. Do not overfill as this may cause the bubble solution to spill. Do not dilute the bubble solution; using concentrated bubble solution will produce the best bubbles. Notes: Bubbles begin blowing after the elephant has been moving forward for about 30 seconds. As long as the elephant is moving forward, bubbles continue to blow. For best results, use only high quality bubble solution (bubble solution not included). (FR)Comment verser la solution à bulles dans l'éléphant 1. Éteindre l'unité et ouvrir le couvercle du réservoir à bulles. 2. Remplir soigneusement le réservoir avec une solution à bulles. Ne pas trop remplir le réservoir car cela pourrait causer un débordement. Ne pas diluer la solution à bulles; une solution à bulles concentrée donnera les meilleurs effets. Remarque: Les bulles commencent à se former lorsque l'éléphant a avancé pendant environ 30 secondes. Tant que l'éléphant est en mouvement, les bulles continueront à se former. Pour obtenir des résultats optimaux, utilisez seulement une solution à bulles de bonne qualité (la solution à bulles n'est pas incluse). (DE)So wird der Elefant mit Seifenblasenlösung befüllt 1. Schalten Sie das Gerät aus und öffnen Sie den Deckel des Seifenblasentanks. 2. Füllen Sie den Seifenblasentank vorsichtig mit Seifenblasenlösung. Überfüllen Sie den Tank nicht, da sonst die Seifenblasenlösung überlaufen wird. Verdünnen Sie die Seifenblasenlösung nicht; unverdünnte Seifenblasenlösung erzeugt die besten Seifenblasen. Hinweis: Seifenblasen werden erzeugt, nachdem der Elefant sich für etwa 30 Sekunden lang vorwärts bewegt hat. Solange der Elefant sich vorwärts bewegt, werden Seifenblasen erzeugt. Um das beste Ergebnis zu erzielen, verwenden Sie nur Seifenblasenlösung von hoher Qualität (Seifenblasenlösung nicht beigefügt). (IT)Come ricaricare le bolle dell'elefante 1. Spegnerne l'unità e aprire il coperchio del serbatoio. 2. Riempire attentamente il serbatoio con la soluzione per bolle. Non riempire eccessivamente il serbatoio per evitare perdite. Non diluire la soluzione per bolle; per ottenere i migliori risultati, usare la soluzione per bolle concentrata. Nota: Le bolle inizieranno a uscire dopo che l'elefante si è spostato in avanti per circa 30 secondi. Le bolle continueranno a uscire finché l'elefante continua ad avanzare. Per i migliori risultati, usare esclusivamente soluzione per bolle di alta qualità (soluzione per bolle non inclusa). (EN)Caution 1. Direct adult supervision is needed at all times. 2. Use only bubble solution in this toy (bubble solution not included). 3. Bubble solution should be kept away from the eyes. In case of eye contact, immediately rinse the eye with clean water. 4. Bubble solution is not for drinking. Always keep your eyes on your children while filling the bubble solution and make sure the bubble reservoir is not over-filled. Clean any overflow with a cloth. 5. While filling or cleaning this toy, try to avoid spilling bubble solution on the floor. It may cause the floor to become slippery which can be hazardous. 6. Bubble solution used in this product may stain or stick to some surfaces. 7. When bubbles stop, check to be sure there is enough bubble solution in the unit. 8. We do not recommend the use of silicones or oily lubricants on this toy. As with any bubble producing toy, when even a very small amount of silicone or oily lubricants are put into or used near the bubble chambers, bubbles will not form. 9. Use caution when handling the unit- when the reservoir is full of bubble solution, it can spill easily. 10. Make sure to dry all the elements of the unit before storing. 11. The toy is not waterproof, be careful not to get any water near the battery compartment or into openings. 12. When the unit will not be used for an extended period of time, empty the bubble solution from the reservoir and wipe the unit clean with a damp cloth. 13. Store the bubble solution out of children's reach. (FR)Attention 1. La surveillance attentive d'un adulte est toujours nécessaire. 2. Verser uniquement de la solution à bulles dans ce jouet (la solution à bulles n'est pas incluse). 3. La solution à bulles doit être gardée loin des yeux. En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement les yeux avec de l'eau propre. 4. La solution à bulles n'est pas potable. Surveiller toujours les enfants tout en remplissant la solution à bulles et s'assurer que le réservoir n'est pas trop rempli. Nettoyer tout débordement avec un chiffon.	- Lors du remplissage ou du nettoyage de ce jouet, essayer d'éviter de renverser la solution à bulles sur le sol. Elle pourrait rendre le sol glissant, ce qui pourrait être dangereux. - La solution à bulles utilisée dans ce produit peut tacher ou coller à certaines surfaces. - Lorsque les bulles cessent, vérifier qu'il reste de la solution à bulles dans l'unité. - Nous ne recommandons pas l'utilisation de silicone ou de lubrifiant huileux sur ce jouet. Comme avec tout autre jouet produisant des bulles, même une très petite quantité de silicone ou de lubrifiant huileux versé à l'intérieur ou placé à proximité du réservoir, empêchera la production des bulles. - Faire preuve de prudence lors de la manipulation de l'unité - lorsque le réservoir est plein de solution à bulles, elle peut facilement se renverser. - Il faut sécher tous les éléments du jouet avant de le ranger. - Le jouet n'est pas étanche, veiller à ne pas mettre de l'eau à proximité du compartiment des piles ou dans les ouvertures de l'unité. - Lorsque le jouet ne sera pas utilisé durant une période prolongée, vider la solution à bulles hors du réservoir et nettoyer l'appareil avec un chiffon humide. - Ranger la solution à bulles dans un endroit hors de portée des enfants. (DE)Vorsicht 1. Die direkte Aufsicht eines Erwachsenen ist die ganze Zeit über erforderlich. 2. Es darf nur Seifenblasenlösung in diesem Spielzeug verwendet werden (Seifenblasenlösung nicht beigefügt). 3. Die Seifenblasenlösung muss von den Augen ferngehalten werden. Falls die Lösung mit den Augen in Berührung kommt, spülen Sie die Augen sofort mit klarem Wasser aus. 4. Die Seifenblasenlösung darf nicht getrunken werden. Behalten Sie Ihre Kinder stets im Auge, während Sie die Seifenblasenlösung nachfüllen, und achten Sie darauf, dass die Seifenblasenlösung nicht überläuft. 5. Während Sie das Spielzeug befüllen oder reinigen, vermeiden Sie es, Seifenblasenlösung auf dem Boden, der Boden kann rutschig werden, was zu gefährlichen Situationen führen kann. 6. Die in diesem Produkt verwendete Seifenblasenlösung kann auf manchen Oberflächen Flecken hinterlassen oder kleben. 7. Wenn keine Seifenblasen mehr erzeugt werden, prüfen Sie, ob noch ausreichend Seifenblasenlösung im Gerät ist. 8. Wir raten davon ab, Silikone oder öhaltige Schmiermittel auf diesem Spielzeug zu verwenden. Wie bei jedem anderen Seifenblasen erzeugenden Spielzeug können sich keine Seifenblasen mehr bilden, wenn auch nur eine sehr kleine Menge Silikon oder öhaltiges Schmiermittel in oder in der Nähe der Seifenblasenkammern benutzt wird. 9. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät handhaben – wenn der Tank mit Seifenblasenlösung gefüllt ist, kann diese schnell überlaufen. 10. Achten Sie darauf, alle Elemente des Gerätes abzutrocknen, bevor Sie es verstauen. 11. Dieses Spielzeug ist nicht wasserdicht; achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Nähe des Batteriefachs oder in die Öffnungen gelangt. 12. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt werden soll, gießen Sie die Seifenblasenlösung aus dem Tank und wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch sauber. 13. Bewahren Sie die Seifenblasenlösung außer Reichweite von Kindern auf. (IT)Avvertenze 1. È necessaria la costante supervisione di un adulto. 2. Riempire il giocattolo esclusivamente con soluzione per bolle (soluzione per bolle non inclusa). 3. Tenere la soluzione per bolle lontano dagli occhi. In caso di contatto con gli occhi, risciacquarli immediatamente con acqua pulita. 4. Non ingerire la soluzione per bolle. Sorvegliare sempre il bambino durante il riempimento del serbatoio e fare attenzione a non riempirlo eccessivamente. Pulire con un panno eventuali perdite. 5. Durante il riempimento o la pulizia del giocattolo, evitare perdite di soluzione per bolle sul pavimento. Il pavimento potrebbe diventare scivoloso, causando potenziali situazioni di pericolo. 6. La soluzione per bolle usata in questo prodotto può macchiare o aderire ad alcune superfici. 7. Se il giocattolo smette di produrre bolle, controllare che il serbatoio contenga una quantità sufficiente di soluzione per bolle. 8. Si consiglia di non usare lubrificanti a base oleosa o siliconica con questo giocattolo. Come per tutti i giocattoli che producono bolle, anche una minima quantità di lubrificante a base oleosa o siliconica all'interno o in prossimità del serbatoio impedirà la formazione di bolle. 9. Prestare attenzione durante la manipolazione dell'unità. Quando il serbatoio è pieno di soluzione per bolle, questa può fuoriuscire facilmente. 10. Asciugare tutti gli elementi dell'unità prima di riporla. 11. Il giocattolo non è impermeabile. Fare attenzione a evitare che il vano batteria o le aperture entrino in contatto con acqua. 12. In previsione di un lungo periodo di inutilizzo, svuotare il serbatoio e pulire l'unità con un panno umido. 13. Conservare la soluzione per bolle fuori dalla portata dei bambini.	(EN)CARE AND CLEANING: After each use: 1. Discard the bubble solution from the toy. 2. Clean the unit by wiping the surface with a clean cloth dampened with a solution of water and mild soap. 3. Clean any bubble reservoir thoroughly with water and allow it to dry completely before storing in order to avoid mold growth. 4. To prevent a build up of residue in the bubble reservoir, rinse the bubble reservoir with warm water. 5. Before turning your transmitter off: 1. Vider la solution à bulles hors du réservoir. 2. Nettoyer le jouet en essuyant ses surfaces avec un chiffon humidifié d'une solution d'eau et de savon doux. 3. Nettoyer soigneusement le réservoir à bulles à l'eau et le laisser sécher complètement avant de le ranger pour éviter toute formation de moisissure. 4. Pour éviter une accumulation de résidus dans le réservoir à bulles, rincer le réservoir avec de l'eau chaude. (FR)ENTRETIEN ET NETTOYAGE : Après chaque utilisation : 1. Vider la solution à bulles hors du réservoir. 2. Nettoyer le jouet en essuyant ses surfaces avec un chiffon humidifié d'une solution d'eau et de savon doux. 3. Nettoyer soigneusement le réservoir à bulles à l'eau et le laisser sécher complètement avant de le ranger pour éviter toute formation de moisissure. 4. Pour éviter une accumulation de résidus dans le réservoir à bulles, rincer le réservoir avec de l'eau chaude. (DE)PFLEGE UND REINIGUNG Nach jedem Gebrauch: 1. Entfernen Sie die Seifenblasenlösung aus dem Spielzeug. 2. Reinigen Sie das Gerät, indem Sie die Oberfläche mit einem sauberen, mit einer Mischung aus Wasser und milder Seife angefeuchteten Tuch abwischen. 3. Reinigen Sie den Seifenblasentank gründlich mit Wasser und lassen Sie ihn komplett trocknen, bevor Sie das Spielzeug verstauen, um die Bildung von Schimmel zu vermeiden. 4. Spülen Sie den Seifenblasentank mit warmem Wasser aus, um Ablagerungen im Seifenblasentank zu verhindern. (IT)PULIZIA E MANUTENZIONE Dopo ogni utilizzo: 1. Gettare la soluzione per bolle presente all'interno del giocattolo. 2. Pulire l'unità strofinando la superficie con un panno pulito inumidito in acqua saponata. 3. Pulire accuratamente il serbatoio con acqua e lasciarlo asciugare completamente prima di riportarlo per evitare la formazione di muffa. 4. Per evitare l'accumulo di residui nel serbatoio, risciacquare con acqua calda. (EN)General precautions regarding RC operation 1. Be sure that your operating frequency is clear before turning on or running your model, and never share the same frequency with somebody else at the same time. Ensure that others are aware of the operating frequency you are using and when you are not using it. 2. Use a transmitter designed for ground use with RC Dancing Elephant with Bubble Fun. Make sure that no one else is using the same frequency as yours in your operating area. Using the same frequency at the same time can cause loss of control of the RC model, resulting in a serious accident. 3. Always turn on your transmitter before you turn on the receiver in the elephant. Always turn off the receiver before turning your transmitter off. 4. If the toy behaves strangely, immediately stop the model, check and clear the problem. 5. The RC Dancing Elephant with Bubble Fun is not intended for use in public places, roads or areas where its operation can conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. 6. Because the RC Dancing Elephant with Bubble Fun is controlled by radio, it is subject to radio interference from many sources that are beyond your control. Since radio interference can cause momentary loss of control, always allow a safety margin in all directions around the model in order to prevent collisions. 7. Follow the operating instructions for the radio equipment at all times. 8. Always turn off the receiver when you are not using it. 9. Low battery power will result in loss of control. Loss of control can occur due to a weak battery in either the transmitter or the receiver. Weak running battery may also result in an out of control elephant. Stop operation immediately if the toy starts to slow down. (FR)Précautions générales relatives au fonctionnement de la télécommande 1. S'assurer que la fréquence de fonctionnement est claire avant de mettre en marche ou de faire fonctionner le jouet, et ne jamais partager la même fréquence pour un autre appareil en même temps. Veiller à ce que les personnes présentes soient conscientes de la fréquence qui est utilisée pour ce jouet et du moment où elle est utilisée. 2. Utiliser un émetteur conçu pour une utilisation au sol avec l'éléphant danseur télécommandé à bulles. Veiller à ce que personne n'utilise la même fréquence que celle utilisée avec ce jouet dans la même zone. 3. L'utilisation de la même fréquence au même moment pourrait entraîner une perte de contrôle du jouet télécommandé, pouvant causer un risque d'accident.	- Mettre toujours l'émetteur en marche avant de mettre le récepteur de l'éléphant en marche. Toujours éteindre le récepteur avant d'éteindre l'émetteur. - Si le jouet se comporte étrangement, cesser immédiatement l'utilisation du jouet, vérifier et résoudre le problème. - L'éléphant danseur télécommandé à bulles n'est pas conçu pour être utilisé dans des lieux publics, sur une route ou dans des endroits où son fonctionnement pourrait provoquer une collision ou perturber des piétons ou des véhicules. - Puisque l'éléphant danseur télécommandé à bulles est contrôlé par une fréquence radio, il est soumis à des interférences radio pouvant provenir de nombreuses sources qui sont hors de contrôle. Puisque les interférences radio peuvent entraîner une perte de contrôle momentanée, laisser toujours un espace de sécurité tout autour du jouet afin d'éviter les collisions. - Suivre les instructions d'utilisation des équipements radio. - Éteindre toujours le récepteur lorsqu'il n'est pas utilisé. - Des piles faibles peuvent entraîner une perte de contrôle. La perte de contrôle peut se produire à cause de piles faibles dans l'émetteur ou le récepteur. Des piles faibles peuvent également entraîner une perte de contrôle de l'éléphant. Cesser immédiatement l'utilisation si le jouet commence à ralentir. (DE)Allgemeine Warnhinweise zum Betrieb per Fernsteuerung 1. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Betriebsfrequenz frei ist, bevor Sie Ihr Modell einschalten oder fahren lassen. Teilen Sie niemals die gleiche Frequenz gleichzeitig mit anderen. Stellen Sie sicher, dass andere wissen, welche Betriebsfrequenz Sie benutzen und wann Sie die Frequenz benutzen. 2. Benutzen Sie einen Funksender, der für den Gebrauch am Boden mit dem ferngesteuerten Tanz-Elefanten mit Seifenblasen-Spaß entwickelt ist. Achten Sie darauf, dass niemand sonst die gleiche Frequenz in Ihrem Betriebsbereich nutzt. Wenn die gleiche Frequenz von mehreren benutzt wird, kann es zum Verlust der Kontrolle über das ferngesteuerte Modell kommen, was wiederum zu einem schweren Unfall führen kann. 3. Schalten Sie immer erst den Funksender ein, bevor Sie den Empfänger im Elefanten einschalten. Schalten Sie immer erst den Empfänger aus, bevor Sie den Funksender ausschalten. 4. Falls sich das Spielzeug merkwürdig verhält, halten Sie das Modell sofort an, prüfen Sie es und beseitigen Sie das Problem. 5. Der ferngesteuerte Tanz-Elefant mit Seifenblasen-Spaß ist nicht vorgesehen für die Benutzung in öffentlichen Bereichen, auf Straßen oder in Bereichen, wo sein Betrieb Fußgänger oder den Straßenverkehr stören oder damit in Konflikt geraten kann. 6. Weil der ferngesteuerte Tanz-Elefant mit Seifenblasen-Spaß per Funk gesteuert wird, ist er Funkstörungen von vielen Quellen ausgesetzt, die außerhalb ihrer Kontrolle liegen. Da Funkstörungen kurzzeitigen Kontrollverlust verursachen können, lassen Sie stets einen Sicherheitsabstand in alle Richtungen um das Modell herum, um Zusammenstöße zu vermeiden. 7. Folgen Sie immer den Bedienungsanleitungen für das Funkgerät. 8. Schalten Sie den Empfänger immer aus, wenn Sie ihn nicht benutzen. 9. Schwache Batterien führen zu Kontrollverlust. Kontrollverlust kann aufgrund einer schwachen Batterie entweder im Funksender oder im Empfänger auftreten. Eine schwache Batterie kann somit zu einem steuerunglosen Elefanten führen. Stellen Sie den Betrieb sofort ein, wenn das Spielzeug beginnt, langsamer zu werden. (IT)Avvertenze generali relative al funzionamento del radiocomando 1. Verificare che la frequenza operativa sia libera prima di accendere o attivare il giocattolo e non condividere la stessa frequenza con altri dispositivi contemporaneamente. Assicurarsi che le altre persone siano consapevoli della frequenza operativa del giocattolo e del tempo di utilizzo. 2. Usare un trasmettitore progettato per l'uso terrestre con l'Elefante ballerino RC con bolle. Verificare che nessun'altra persona stia utilizzando la stessa frequenza del dispositivo nella sua area operativa. L'uso della stessa frequenza contemporaneamente può causare la perdita di controllo del giocattolo RC e causare gravi incidenti. 3. Accendere sempre il trasmettitore prima di accendere il ricevitore nell'elefante. Spegnerne sempre il ricevitore prima di spegnere il trasmettitore. 4. Se il giocattolo presenta malfunzionamenti, spegnerlo immediatamente e controllare o risolvere il problema. 5. L'elefante ballerino RC bolle non è destinato allo uso in luoghi pubblici, strade o aree in cui il suo utilizzo può entrare in conflitto o disturbare i pedoni o il traffico veicolare. 6. Poiché l'elefante ballerino RC con bolle è controllato via radio, è soggetto a interferenze radio provenienti da diverse sorgenti fuori dal controllo dell'utente. Poiché l'interferenza radio può causare una momentanea perdita di controllo, lasciare sempre un margine di sicurezza in tutte le direzioni intorno al modello per evitare collisioni. 7. Rispettare sempre le istruzioni per l'uso del giocattolo. 8. Spegnerne sempre il ricevitore quando non è in uso. 9. Le batterie quasi scariche possono causare la perdita di controllo. La perdita di controllo può essere dovuta a batterie scariche nel trasmettitore o nel ricevitore. Le batterie scariche possono causare anche la perdita di controllo dell'elefante. Interrompere immediatamente l'uso se il giocattolo inizia a rallentare.
2	3	4	5	6

FCC ID : LXE-0902

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and**
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.**

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.**
- Increase the separation between the equipment and receiver.**
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.**
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.**